

2015年度江南市国際交流協会事業報告

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 | |
|---------------|-------------------------|--------------------------|--|-------------------|------------------|
| ■江南市国際交流協会総会 | 5月16日(土) 10:00~12:30 | 市民文化会館 第1会議室 美術工芸室 | ・総会 ・国際交流協会ボランティア表彰式 ・日本語学習の体験発表会 ・外国の紙芝居発表会 ・交流会 | 100名 | |
| ■国際交流フェスティバル | 8月23日(日) 10:00~15:30 | すいとぴあ 江南 | ・ふくらの家のこどもたちのダンス ・ペルーのダンス ・インドの古典舞踊 ・保育園児によるあずま太鼓演奏 ・お国自慢の会 ・世界の料理コーナー ・20周年記念コーナー ・民族衣装を着て写真を撮ろう ・日本文化の紹介(能楽、茶席、折り紙、生け花、押し花、繭人形づくり等) ・フレンドシップ国の子どもに贈る絵と、ブルキナファソから届いた絵の展示 など | 2,500名 | |
| ■国際交流クッキング教室 | 6月27日(土) 10:00~13:00 | 布袋ふれあい会館 | ドイツ料理教室 講師 ウォルターさん | 32名 | |
| | 12月6日(日) 13:00~15:00 | 布袋ふれあい会館 | 親子ケーキ作り教室 クリスマスケーキ・ブラジルケーキ 講師 小田正和さん・栗木利晴さん スエッペネケイコさん | 38名 | |
| | 1月31日(日) 10:00~13:00 | 布袋ふれあい会館 | モンゴル料理教室 講師 タカハシシネさん ダシニャムバヤラーさん | 20名 | |
| ■日本語教室 | 毎週月曜日 19:00~21:00 | 老人福祉センター | ≪受講者数≫ ベトナム・・・37人 中国・・・・・・22人 その他・・・11人 合計70人 (※各教室への登録者を国籍別に合計) | ※教室別参加人数 月曜日教室 | 53名 |
| | 毎週日曜日 13:00~15:00 | 宮田地区学習等供用施設 | | 日曜日教室 | 17名 (今年度登録者数) |
| 日本語教室 校外学習 | 10月25日(日) | 名古屋市科学館 | 日本の科学について学習した。 | 35名 | |

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 |
|----------------------------|--|--|---|---|
| ■国際理解事業 親子国際理解講座 | 7月30日(木) 13:30~16:00 | 市民文化会館 美術工芸室・音楽室 | <ul style="list-style-type: none"> ・「世界のあいさつ」ワークショップ ・外国の紙芝居発表会 (江南市地域まちづくり補助事業) ・世界の遊び、料理体験 | 50名 |
| わいわい プラザ | 4月1日(水) 5月11日(月) 6月8日(月) 7月14日(火) 8月8日(土) 9月14日(月) 10月21日(水) 10月28日(水) 11月2日(月) 11月27日(金) 12月7日(月) 1月21日(木) 3月28日(月) | 五条川河川 東野会館 藤里国際ルーム // 江南市民文化会館 藤里国際ルーム ふくらの家 // // // // // // // | お花見 江南市の外国人について・フィリピンの紹介 マカオの学生歓迎会 お好み焼き 浴衣着付け体験、阿波踊り 阿波踊り大会参加 防災講習 ブラジル料理 ペルー料理 繭人形作り モンゴル料理 年賀状作り ぜんざい作り 交流会 外国人と日本人が文化や習慣を紹介し あいながらの交流を深めるとともに、 外国人の困りごとなどを把握する。 | 32名 30名 25名 10名 30名 50名 22名 15名 15名 17名 10名 10名 25名 |
| 外国語講座 | 5月8日(金)~ 10月16日(金)~ 5月9日(土)~ 10月24日(土)~ 5月18日(月)~ 10月19日(月)~ 5月9日(土)~ 10月24日(土)~ | ふくらの家 // ふくらの家 // ふくらの家 // 藤里国際ルーム // | <ul style="list-style-type: none"> ・中国語日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・初めての英会話 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・スペイン語日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) ・ポルトガル語日常会話(初級) 第1回講座(計10回) 第2回講座(計10回) | 5名 6名 3名 6名 1名 2名 3名 2名 |

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 |
|------------------------|--|--|---|--|
| 外国語で語ろう会 | 第1・3水曜日 金曜日(不定期) 水曜日 | ふくらの家 〃 〃 | ・英語で語ろう会 ・中国語で語ろう会 ・ポルトガル語で語ろう会 参加者は外国人ボランティアとともに外国語で交流を楽しんだ。 | 5名 5名 5名 (登録人数) |
| 協会ボランティアの講師派遣(総合学習等) | 5月23日(土) 6月13日(土) 6月20日(土) 6月27日(土) 7月25日(土) 8月9日(日) 8月27日(木) 8月28日(金) 9月26日(土) 10月10日(土) 10月19日(月) 11月21日(土) 11月26日(木) 11月28日(土) 12月12日(土) 1月23日(土) 2月13日(土) 3月11日(金) 3月26日(土) 3月29日(火) 毎週水曜日 | 江南市立図書館 〃 〃 江南市立図書館 〃 〃 古知野児童館 藤ヶ丘児童館 江南市立図書館 〃 布袋北小学校 藤里国際ルーム 藤里小学校 江南市立図書館 前野公民館 江南市立図書館 〃 新開公民館 江南市立図書館 古知野児童館 門弟山小学校 古知野西小学校 宮田中学校 | 外国の紙芝居 読み聞かせの会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 英語で絵本を読む会 英語で絵本を読む会 図書館まつり 多文化交流の会 多文化交流の会 英語で絵本を読む会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 国際理解講座 ちょっと留学 国際理解講座 英語で絵本を読む会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 英語で絵本を読む会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 外国の紙芝居 読み聞かせの会 英語で絵本を読む会 多文化交流の会 外国から来て間もない子の学習補助 外国から来て間もない子の学習補助 外国から来て間もない子の学習補助 | 20名 30名 20名 25名 25名 100名 90名 56名 20名 20名 85名 80名 90名 20名 45名 20名 20名 20名 20名 100名 1名 1名 1名 |
| ホームステイの受入れ | 6月4日(木) ～10日(水) | マカオ大学学生 | 協会が交流を続けているマカオ大学学生を受入れた。 | 4名 |
| ■多文化共生サポーター養成講座(市委託事業) | 2月12日(金) | 市民文化会館 第2会議室 | 在住外国人との共生のため、積極的に活動に参加できるボランティアを養成した。 「外国にルーツのある児童へのサポートについて」 講師：松本一子氏(愛知淑徳大学非常勤講師)、宮田アメリア氏(小牧市語学指導員) | 31名 |

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 |
|------------------------------------|--|-------------------------|--|----------------------|
| ■多文化共生事業 生活相談 (市委託事業) | 毎週月～金曜 午前の部 10:00～12:00 午後の部 13:00～15:00 | ふくらの家 | 外国人生活支援員が母国語で生活に関する相談に対応した。 相談件数…203件 ① 保育・教育 58件 ② 医療 18件 ③ 労働 14件 | |
| 在住外国人向け情報紙の発行 | 毎月発行 | | 市事業、協会事業等について案内した「ふくら通信」をポルトガル語、英語、中国語、スペイン語、日本語(ルビ付)で制作。市内公共施設、スーパーなどに設置のほか、外国人に直接配布した。 | 500部 (発行数) |
| 翻訳・通訳依頼 | | | 翻訳:学校(保護者へのお知らせほか)、市役所(制度説明ほか)等 87件 通訳:学校(入学者説明会ほか)、市役所(手続きほか)等 34件 市役所:健康づくり課、環境課、総務課などから依頼 | |
| 日本語習得支援教室開催事業 (市委託事業) | 毎週月・金曜日 10:30～11:30 毎週月～金曜日 13:00～14:00 | ふくらの家 | 「ワイワイにほんご」 外国から来日したばかりの人や社会参加が難しく、日本語の習得機会が少ない外国人や子育て中の母親に対しても、日本語教室を開催している。 参加合計人数 827名(延べ人数) | |
| 協会「ふくらの家」への職場体験学習 | 10月15日(木) 10月20日(火)～22日(木) 10月27日(火)～29日(木) 1月19日(火)～21日(木) | ふくらの家 // // // | ・西部中学校職場訪問 ・古知野中学校職場体験 ・宮田中学校職場体験 ・北部中学校職場体験 | 6名 4名 4名 4名 |

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 |
|-------------------------------|---|---|---|--------------------------|
| 在住外国人小学生・中学生への放課後学習支援活動(子ども塾) | 毎週火・木曜日 15:00～17:30 18:30～20:30 毎週火・木曜日 15:00～17:30 | ふくらの家 藤里国際ルーム | 外国籍の子どもたち等を対象に、会場を2ヵ所設け、放課後の居場所づくり、学習支援活動を行った。 実施回数160回 延べ1,297名が参加 ※ふくらの家教室・藤里小国際ルーム 15:00～17:30の部は小学生が対象、 18:30～20:30はおもに中学生が対象 | 29名 (登録児童・生徒数) |
| 母国語教室 | 英語教室 第2・4金曜日 16:00～16:50 | 藤里国際ルーム | 母国の文化を伝えていくため日本で育った外国籍の子どもに対し母国語教室を開催した。 | 5名 |
| 子ども塾による校外学習など | 7月26日(日) 8月8日(土) 8月23日(日) 3月23日(水) | 一宮地域文化広場 市民文化会館 すいとぴあ江南 徳川園・大須 | 校外学習(子ども塾児童・保護者参加) 江南阿波踊り大会に参加 国際交流フェスティバルステージに出場 校外学習(日本語習得支援教室生徒参加) | 80名 30名 20名 30名 |
| 子どもの進路を考える会 | 7月23日(木) | 藤里国際ルーム | 外国につながる子どもと保護者のための進路説明会を、愛知県国際交流協会と開催した。 | 100名 |
| 外国人と防災学習会 | 9月14日(月) | 藤里国際ルーム | 日赤名古屋支社による講義 日赤奉仕団による体験学習 (ホットタオル、風呂敷リュック、炊飯体験) | 60名 |
| 防災講座DIG(災害図上訓練) | 12月23日(水) | 江南団地集会室 | 江南赤十字による講義 DIG(disaster imagination game)という方法で、災害時の避難方法などを考えた。 | 100名 |
| 多文化クリスマス会 | 12月23日(水) | 江南団地集会室 | 手作りの各国料理が用意され、手品や子どものダンスなどの出し物もあった。 | 100名 |
| ビーバー隊との交流会 | 6月21日(日) | 藤里国際ルーム | ・世界の遊び ・外国の紙芝居 ・歌やダンスで交流 | 35名 |

| 事業名 | 日時 | 場所 | 事業内容 | 参加人数 |
|-----------------|---|--|--|------|
| ボーイスカウト交流 | 2月28日(日) | コイワボンド マニファクチャリング | 外国の料理をつくり交流した。 | 80名 |
| ■江南市地域まちづくり補助事業 | 製作委員会を毎月第4木曜日に開催 | | Bangladesh Education Support Association (BESS) と協働で、モンゴル、ベトナム、 Bangladesh の物語で紙芝居を作成し図書館・学校・児童館等で上演した。 | |
| ■啓発・普及 協会PR | 5月3日(日) 5月24日(日) 10月3日(土) ・4日(日) 11月14日(土) ・15日(日) 11月15日(日) 2月 2月11日(木) 3月6日(日) | 曼陀羅寺 すいとびあ江南 すいとびあ江南 江南団地集会室 保健センター 市民文化会館 〃 | 藤まつり 子どもフェスティバル会場 市民まつり会場 江南団地作品展会場 健康フェスティバル会場 (外国の紙芝居発表) kureyon2月号 特集 男女共同参画市民フェスタ ふくしふれあい祭り | |
| 会報発行 | 11月、3月 | | ○会報「ふくら」第32号、第33号の発行 ※いずれも1,500部発行 | |
| ホームページ更新 | 随時 | | ○ホームページで協会の情報を発信 http://konan-ksi.com/ ○ふくらの家の活動をブログで発信 http://blog.goo.ne.jp/fukura574 | |

■役員会の開催 (3回)

5月8日(金) 15時～ 市役所 第3委員会室
12月18日(金) 14時～ 市役所 第3委員会室
3月24日(木) 14時～ 市役所 第3委員会室

■運営委員会の開催（12回）

| 開催日 | 時間 | 場所 |
|------------|------|----------|
| 4月 14日(火) | 19時～ | 老人福祉センター |
| 5月 12日(火) | 〃 | 〃 |
| 6月 9日(火) | 〃 | 〃 |
| 7月 14日(火) | 〃 | 〃 |
| 8月 11日(火) | 〃 | 〃 |
| 9月 8日(火) | 〃 | 〃 |
| 10月 13日(火) | 〃 | 〃 |
| 11月 10日(火) | 〃 | 〃 |
| 12月 8日(火) | 〃 | 〃 |
| 1月 12日(火) | 〃 | 〃 |
| 2月 9日(火) | 〃 | 〃 |
| 3月 8日(火) | 〃 | 〃 |